

Servisná zmluva na pozáručný servis a údržbu kopírovacích strojov
uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka
v platnom znení (ďalej len „servisná zmluva“):

Objednávateľ:

Slovenská konsolidačná, a.s.

so sídlom: Cintorínska 21, 814 99 Bratislava 1

IČO: 35 776 005, IČ DPH: SK 2021483585

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 2257/B

zastúpená: Ing. Romanom Balkom, podpredsedom predstavenstva, JUDr. Martinom Lipovským,
členom predstavenstva

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ:

TREND SLOVAKIA, s.r.o.

So sídlom: Rumančekova 28, 821 01 Bratislava

IČO: 35787414, IČ DPH: SK2020256612

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 21642/B

zastúpená: Ing. Miroslavom Horváthom, konateľom spoločnosti

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

(ďalej len „poskytovateľ“)

Článok I

Predmet servisnej zmluvy

1.1. Predmetom servisnej zmluvy je úprava práv a povinností poskytovateľa a objednávateľa pri zabezpečovaní komplexného pozáručného servisu a vykonávaní opráv nasledovných kopírovacích strojov v sídle objednávateľa:

por. číslo	typ	rok výroby	stav (tis. kópií A4) k 25.7.2014
1	Minolta 2030	2000	428
2	Konica Minolta bizhub 423	2011	298
3	Konica Minolta bizhub 162	2005	368
4	Konica Minolta Dialta 2510	2004	184
5	Konica Minolta DI 2011	2004	150
6	Konica Minolta bizhub 421	2008	400
7	Konica Minolta 131 f	2008	4
8	Konica Minolta DI 2011	2004	180
9	Konica Minolta bizhub 501	2008	599
10	Konica Minolta bizhub 20	2012	2
11	Konica Minolta Page Pro 1490MF	2010	2

12	Konica Minolta bizhub 423	2011	503
13	Konica Minolta bizhub 423	2010	494
14	Konica Minolta bizhub pro C 754	2012	500
15	Konica Minolta Page Pro 1490MF	2010	2
16	Konica Minolta bizhub 131f	2009	5
17	Konica Minolta Di 1611	2004	108
18	Xerox ColorCube 9303	2013	778

- 1.2. Predmetom tejto servisnej zmluvy je aj dodanie originálnych náhradných dielov a spotrebného materiálu – s výnimkou dodávky tonerov - do zariadení, vykonanie priebežnej profylaxie, pravidelných prehliadok a opráv zariadení používaných objednávateľom. Poskytovateľ sa zaväzuje objednávateľovi dodať originálny spotrebný tovar a originálne alebo homologizované náhradné diely pre kopírovacie stroje za bežné ceny, ktoré budú aktuálne na trhu v čase vykonávania servisu.
- 1.3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že na základe samostatných objednávok objednávateľa zabezpečí pre neho predmet servisnej zmluvy v rozsahu uvedenom v bode 1.4 tohto článku.
- 1.4. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať predmet servisnej zmluvy pre dohodnuté zariadenia v nasledovnom rozsahu:
- diagnostika zariadenia (zistenie poruchy alebo vady zariadenia),
 - servis zariadenia v rozsahu najmä:
 - odstraňovanie poruchy alebo vady,
 - výmena komponentov po ukončení ich životností, ktorú garantuje výrobca zariadenia,
 - nastavenie, úprava a pravidelná údržba zariadenia, vyčistenie všetkých častí od prachu a iných nečistôt, vyčistenie všetkých vnútorných a vonkajších plastových a gumených častí špeciálnymi prostriedkami, mazanie zariadení,
 - doplnenie spotrebného materiálu, vizuálna kontrola všetkých vnútorných a vonkajších častí, vizuálna kontrola elektronických a mechanických častí zariadenia,
 - kontrola a nastavenie mechanických a elektrických parametrov v testovacom režime,
 - vyčistenie optiky, vysávanie prístroja, vyčistenie fixačných valcov a ich stierok, očistenie povrchu stroja, nastavenie napätí podľa odporúčania výrobcu,
 - iné práce stanovené výrobcom v servisnej knižke príslušnej k servisovanému kopírovaciemu zariadeniu,
 - dodanie a inštalácia originálnych náhradných dielov, vrátane výmeny opotrebovaných, prípadne poškodených dielov za originálne alebo homologizované náhradné diely (po predchádzajúcom odsúhlasení výmeny náhradného dielu zo strany objednávateľa) a vyhotovenie kontrolných kópií,
 - vypracovanie bezplatného technického posudku,
 - iné servisné práce súvisiace s predmetom zmluvy.
- 1.5. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť za riadne a včas poskytnuté plnenie predmetu servisnej zmluvy dohodnutú cenu.

Článok II

Cena a platobné podmienky

- 2.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená ako výsledok verejného obstarávania podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vo výške 7,90 EUR bez DPH za jednu hodinu prác v sídle

objednávateľa. Ak poskytovateľ v čase uzavretia tejto zmluvy nie je platiteľom DPH, zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak by sa poskytovateľ počas trvania tejto zmluvy stal platiteľom DPH, platí že dohodnutá cena podľa bodu 2.1. tejto zmluvy je konečná, tzn. vrátane DPH. Skutočný počet odpracovaných hodín bude potvrdený zodpovednou osobou objednávateľa v servisnom denníku a na tlačive zúčtovacieho pracovného listu poskytovateľa. Cena podľa tohto bodu 2.1. tejto zmluvy je konečná, t.j. nepripočítajú sa k nej žiadne ďalšie náklady poskytovateľa a nepodlieha žiadnemu zvýšeniu.

- 2.2. Cena za poskytované servisné služby zahŕňa všetky nevyhnutné a účelne vynaložené náklady vzniknuté pri výkone odborných činností poskytovateľa podľa tejto servisnej zmluvy, a to vrátane cestovných a dopravných nákladov.
- 2.3. Objednávateľovi vzniká povinnosť na zaplatenie ceny po riadnom splnení predmetu servisnej zmluvy poskytovateľom na základe objednávky a na základe vystavenej faktúry. Poskytovateľ je povinný doručiť objednávateľovi faktúru do 15 dní po ukončení a prevzatí servisných služieb objednávateľom. Faktúra musí byť v súlade s objednávkou vystavenou objednávateľom, predloženou písomnou kalkuláciou poskytovateľa po diagnostikovaní poruchy alebo vady zariadenia a servisným, montážnym alebo dodacím listom (potvrdenie o vykonaní prác) schváleným objednávateľom.
- 2.4. Splatnosť faktúry riadne vystavenej v súlade s bodom 2.3. je 15 dní od dňa jej doručenia objednávateľovi. Faktúra sa považuje za uhradenú odpísaním dlžnej sumy z účtu objednávateľa v prospech účtu poskytovateľa.
- 2.5. Poskytovateľ je povinný uvádzať vo faktúre všetky náležitosti daňového dokladu a číslo objednávky objednávateľa. V prípade, ak faktúra nespĺňa náležitosti podľa zákona a zároveň podľa tejto zmluvy, má objednávateľ právo vrátiť faktúru bez úhrady v čase jej splatnosti poskytovateľovi na doplnenie a opravu. Po doručení opravenej faktúry platí bod 2.4.
- 2.6. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry bude servisný, montážny alebo dodací list potvrdený zodpovednou osobou poskytovateľa a zodpovednou osobou objednávateľa, ktorí svojimi podpismi potvrdia poskytnutie predmetnej servisnej služby, servisný, montážny alebo dodací list bude obsahovať číslo servisnej zmluvy, číslo objednávky, rozsah predmetu plnenia servisnej zmluvy podľa objednávky (špecifikácia poskytovanej služby), záručnú dobu výrobcov u jednotlivých dodaných a namontovaných náhradných dielov, čas začatia a ukončenia poskytovania predmetu servisnej zmluvy.

Článok III

Objednávanie, dodanie a prevzatie služieb

3.1. Objednávateľ objednáva služby, náhradné diely a spotrebný materiál podľa svojej potreby.

3.2. Kontaktné osoby objednávateľa:

Zodpovedný pracovník:

Kontaktné osoby poskytovateľa:

Zodpovedný pracovník:

- 3.3. Objednávateľ realizuje objednávku písomne alebo mailom a musí obsahovať najmä tieto náležitosti:
- a) dátum vystavenia, názov, množstvo spotrebného materiálu alebo rozsah služieb pozáručného servisu a údržby (diagnostikovanie) zariadenia,
 - b) iné náležitosti, ak vyplývajú z tejto servisnej zmluvy.
- 3.4. V prípade poruchy alebo vady zariadenia objednávateľ vystaví objednávateľ objednávku na diagnostikovanie zariadenia. Po diagnostikovaní zariadenia je poskytovateľ povinný upovedomiť objednávateľ písomne (e-mailom, faxom) o navrhovanej cene za vykonanie servisu zariadenia vrátane náhradných dielov a zároveň je povinný predložiť i písomnú kalkuláciu ceny k odsúhlaseniu rentability opravy objednávateľom.
- 3.5. Po doručení kalkulácie ceny a pred uskutočnením servisu objednávateľ v prípade rentability servisu zariadenia vystaví objednávku, ktorou dá súhlas s uskutočnením servisu v mieste servisného zásahu na pracovisku objednávateľ. Objednávateľ zároveň potvrdí svoj súhlas s kalkuláciou ceny a s vykonaním servisu e-mailom na adresu poskytovateľa uvedenú v bode 3.2.
- 3.6. V prípade nerentability servisu je poskytovateľ povinný vypracovať technický posudok na zariadenie. Technický posudok vypracuje poskytovateľ bezplatne.
- 3.7. Súčasťou dodávky spotrebného materiálu, vykonania servisu alebo údržby zariadenia bude servisný, montážny alebo dodací list v súlade s ustanoveniami tejto servisnej zmluvy.
- 3.8. Objednávateľ zabezpečí potvrdenie servisného, montážneho alebo dodacieho listu o prevzatí dodávky spotrebného materiálu, vykonania servisu alebo údržby zariadenia v mieste určenia.

Článok IV

Miesto, podmienky a termín plnenia

- 4.1. Predmet servisnej zmluvy sa bude vykonávať v sídle objednávateľa.
- 4.2. Objednávateľ je povinný:
- a) umožniť poskytovateľovi plnenie servisnej zmluvy, spolupracovať s poskytovateľom pri plnení predmetu servisnej zmluvy, a to najmä poskytnúť v dostatočnom predstihu potrebnú súčinnosť, úplné, pravdivé a včasné informácie potrebné pre riadne plnenie záväzkov poskytovateľa,
 - b) umožniť prístup k zariadeniam, ktoré sú určené na plnenie predmetu zmluvy pracovníkom poskytovateľa tak, aby mohli plniť predmet zmluvy,
 - c) vytvoriť bezpečné pracovné prostredie pre zamestnancov poskytovateľa v súlade s platnými právnymi predpismi SR.
- 4.3. Poskytovateľ je povinný:
- a) plniť predmet servisnej zmluvy v požadovanej kvalite, množstve a prostredníctvom zamestnancov s príslušnou kvalifikáciou v prípade vykonávania servisu alebo údržby zariadení,
 - b) vykonávať komplexnú servisnú starostlivosť na zariadeniach v doporučených termínoch stanovených výrobcom,
 - c) akceptovať podmienky objednávateľa pre plnenie predmetu servisnej zmluvy a podmienky pre prístup na miesto plnenia,
 - d) pri poskytovaných službách a prácach dodržiavať platné predpisy BOZP a PO.

- 4.4. Poskytovateľ je oprávnený plniť predmet servisnej zmluvy prioritne v sídle objednávateľa a podľa potreby a dohody s objednávateľom i vo svojich priestoroch.
- 4.5. Pravidelné servisné prehliadky zariadení budú vykonávané v pracovných dňoch v čase od 8.00 h do 15:00 h, na základe písomnej objednávky objednávateľa. Dátum a druh zásahu bude zapísaný do servisnej knihy príslušného zariadenia, Poskytovateľ a objednávateľ sa na termíne vykonania pravidelnej servisnej prehliadky dohodnú minimálne 1 deň vopred a termín si potvrdia prostredníctvom e-mailovej pošty alebo faxu.
- 4.6. Poskytovateľ sa zaväzuje na základe objednávky objednávateľa plnenie servisnej zmluvy poskytnúť:
- a) spotrebný materiál do 48 hodín od doručenia objednávky,
 - b) pri poruche alebo vade nástup na diagnostikovanie a servis do 24 hodín od nahlásenia poruchy v čase od 8:00 - 15:00, v tomto prípade je objednávateľ povinný po nahlásení poruchy vystaviť a bez meškania odoslať poskytovateľovi aj písomnú objednávku (e-mailom resp. faxom),
 - c) pri poruche alebo vade nástup na diagnostikovanie a servis do 24 hodín v pracovných dňoch, resp. v najbližší pracovný deň odo dňa nahlásenia poruchy dorúčením písomnej objednávky,
 - d) pri pravidelnej servisnej prehliadke nástup do 48 hodín od doručenia objednávky.
- 4.7. Do lehoty nástupu na plnenie predmetu zmluvy sa nepočítajú dni pracovného pokoja a pracovného voľna. Predmet zmluvy sa bude vykonávať len v pracovných dňoch.
- 4.8. Poskytovateľ bude vykonávať výmeny dielov zariadení a nové nastavenia podľa pokynov výrobcu pri dosiahnutí stanoveného množstva kópií.
- 4.9. Servisný list so všetkými vyplnenými požadovanými údajmi podpíše zodpovedná osoba objednávateľa po riadnom odskúšaní a prevzatí zariadenia, na ktorom bol vykonaný servis. V prípade, že pri odskúšaní zariadenia zodpovedná osoba objednávateľa zistí, že zariadenie nie je schopné riadnej prevádzky, a že porucha alebo vada nebola odstránená alebo nebola odstránená v plnom rozsahu, zariadenie neprevezme. Servis zariadenia sa v takomto prípade nepovažuje za ukončený.
- 4.10. Poskytovateľ sa zaväzuje pri poskytovaní servisu použiť iba originálne alebo homologizované, nové a nepoužité náhradné diely dodávané výrobcom príslušných zariadení. Výnimočne môže poskytovateľ použiť so súhlasom zodpovednej osoby objednávateľa iný než originálny alebo homologizovaný diel na servis zariadenia v prípade, ak výrobca zariadenia ukončil servisnú podporu zariadenia a originálne alebo homologizované náhradné diely už nie sú k dispozícii.
- 4.11. Poskytovateľ, v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ten „ZoOU“), zabezpečí poučenie zamestnancov a všetkých osôb, ktoré v rámci plnenia tejto zmluvy majú prístup na pracovisko objednávateľa, resp. by sa mohli v rámci plnenia predmetu tejto zmluvy dostať do kontaktu s osobnými údajmi objednávateľa, a to najmä s dôrazom na povinnosť mlčanlivosti (§22) a sankciami za porušenie tejto mlčanlivosti (§ 68 ods. 7 písm. e ZoOU).

- 4.12. Poskytovateľ ani osoby uvedené v predchádzajúcom bode, nesmú informácie získané pri poskytovaní plnení vyplývajúcich z tejto zmluvy bez výslovného písomného súhlasu objednávateľa poskytovať tretím osobám, ani inak rozširovať či sprístupňovať

Článok V

Záruka za vady, záručná doba

- 5.1. Pre všetky opravené alebo vymenené časti zariadení začne plynúť nová záručná doba a to odo dňa opravy alebo odo dňa výmeny vadnej časti za bezchybnú a to v celkovej dĺžke:
- a) 3 mesiace na vykonanú servisnú prácu,
 - b) 24 mesiacov na náhradné diely v prípade, že sa nejedná o súčiastky s dobou životnosti stanovenou v závislosti od počtu zhotovených kópií,
 - c) stanovenej výrobcom v závislosti od počtu zhotovených kópií, ak sa jedná o časti zariadení s obmedzením záruky na počet zhotovených kópií,
 - d) 24 mesiacov na spotrebný materiál odo dňa prevzatia objednávateľom.
- 5.2. Záruky sa nevzťahujú na vady vzniknuté
- a) mechanickým poškodením, ktoré bolo spôsobené neodbornou manipuláciou so zariadením objednávateľa alebo treťou osobou,
 - b) poškodením spôsobeným nevhodnými prevádzkovými podmienkami objednávateľa alebo tretej osoby, nevhodným skladovaním,
 - c) poškodením, ktoré bolo zavinené živelnou (vonkajšou) udalosťou, ktorú nespôsobil poskytovateľ ani osoby, s ktorých pomocou plnil svoj záväzok,
 - d) poškodením vzniknutým iným spôsobom používania, ako je uvedené v návode na obsluhu alebo ako je to obvyklé.
- 5.3. Objednávateľ je oprávnený prípadné zistené vady po vykonaní predmetu servisnej zmluvy na základe objednávky uplatňovať v záručnej dobe a oznámiť ich poskytovateľovi písomne bez zbytočného odkladu a to najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby.
- 5.4. Pri uznannej reklamácií kvality alebo poskytnutého servisu poskytovateľom počas záruky prestáva záručná doba plynúť odo dňa uplatnenia reklamácie a začína znovu plynúť dňom prevzatia bezchybného poskytnutia predmetu servisnej zmluvy.
- 5.5. Poskytovateľ je povinný nastúpiť na plnenie oprávnene reklamovaného predmetu servisnej zmluvy podľa rovnakých zásad a termínov ako pri riadnom plnení predmetu servisnej zmluvy, najneskôr však do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie objednávateľom. Reklamácia sa bude uplatňovať e-mailom na adresu poskytovateľa uvedenú v bode 3.2., ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

Článok VI

Zmluvné sankcie

- 6.1. V prípade omeškania poskytovateľa nastúpiť na servisný zásah v dohodnutom termíne, uvedenom v bode 4.5. a 4.6. je objednávateľ oprávnený požadovať od poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 15,00 EUR (slovom: pätnásť eur) za každý aj začatý deň omeškania. Základom pre výpočet pokuty je cena s DPH. Objednávateľ zmluvnú pokutu neuplatní v prípadoch charakterizovaných ako vyššia moc.

- 6.2. Podľa ust. § 369a zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, objednávateľ, ktorý je v omeškaní so splnením peňažného záväzku alebo jeho časti, je povinný platiť z nezaplatenej sumy úroky z omeškania v sadzbe podľa ust. § 369 ods. 2.
- 6.3. V súlade s ust. § 369b zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, má poskytovateľ nárok na náhradu škody spôsobenej omeškaním so splnením peňažného záväzku objednávateľa, len ak táto škoda nie je krytá úrokmi z omeškania alebo paušálnou náhradou nákladov spojených s uplatnením pohľadávky alebo ich súčtom.
- 6.4. Úhradou zmluvných pokút nezaniká nárok na náhradu škody, ktorá vznikla zmluvnej strane v dôsledku porušenia zmluvnej povinnosti druhou zmluvnou stranou.

Článok VII

Trvanie zmluvy

- 7.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu 24 mesiacov odo dňa jej účinnosti, alebo do vyčerpania finančného limitu, ktorý tvorí sumu 9.000,-EUR bez DPH.
- 7.2. Táto zmluva môže pre dohodnutou dobou jej trvania zaniknúť:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) výpoveďou,
 - c) odstúpením od servisnej zmluvy.
- 7.3. Táto zmluva môže byť ktoroukoľvek zo zmluvných strán vypovedaná bez uvedenia dôvodu. Výpoveď musí byť písomná a doručená druhej zmluvnej strane, inak je neplatná. Výpovedná lehota je dvojmesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
- 7.4. Každá zo zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od servisnej zmluvy pri podstatnom porušení zmluvných povinností a požadovať náhradu škody, ktorá jej týmto vznikla.
- 7.5. Za podstatné porušenie zmluvných povinností objednávateľa sa považuje neuhradenie faktúry objednávateľom po lehote splatnosti o viac ako 30 dní ani po opakovanej výzve poskytovateľa na jej úhradu.
- 7.6. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto servisnej zmluvy z nasledovných dôvodov:
- a) ak súd právoplatne uzná kohokoľvek zo štatutárneho orgánu poskytovateľa alebo zamestnancov poskytovateľa za vinných z trestného činu bezprostredne súvisiaceho s uzatváraním alebo plnením tejto zmluvy,
 - b) strata nevyhnutnej kvalifikácie poskytovateľa vrátane ale nielen: strata (živnostenského) oprávnenia na vykonávanie činností, ktoré bezprostredne súvisia s predmetom tejto servisnej zmluvy, pokiaľ poskytovateľ opätovne nezíska túto kvalifikáciu do 15 dní,
 - c) závažné porušenie povinností poskytovateľa podľa tejto servisnej zmluvy, pričom závažným porušením poskytovateľa sa rozumie:
 - nenastúpenie poskytovateľa na servisný zásah ani po opakovanej výzve objednávateľa,
 - nesplnenie povinností poskytovateľa uvedených v bode 4.5 a v bode 4.6 zmluvy.
- 7.7. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvných strán je vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci.

- 7.8. Odstúpenie od servisnej zmluvy oznámi odstupujúca strana druhej zmluvnej strane písomne doporučenou zásielkou na adresu jej sídla uvedenú v záhlaví tejto servisnej zmluvy a to bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o podstatnom porušení servisnej zmluvy dozvedela.
- 7.9. Ak zistí niektorá zo zmluvných strán pri plnení tejto zmluvy prekážku, ktorá znemožňuje riadne plnenie predmetu servisnej zmluvy dohodnutým spôsobom, oznámi to bezodkladne druhej zmluvnej strane a začne s ňou okamžite rokovať v dobrej viere o odstránení takejto prekážky. Pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú do 30 dní odo dňa doručenia oznámenia, môže ktorákoľvek zmluvná strana odstúpiť od tejto servisnej zmluvy.

Článok VIII

Spoločné a záverečné ustanovenia

- 8.1. Táto zmluva bola vyhotovená v piatich rovnopisoch, tri pre objednávateľa a dva pre zhotoviteľa.
- 8.2. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva je prejavom ich skutočnej a vážnej vôle, že túto zmluvu neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, a že jednotlivým ustanoveniam tejto zmluvy porozumeli a s týmito bez výhrad súhlasia, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
- 8.3. Akékoľvek záväzky z tejto zmluvy sú záväzné i pre právnych nástupcov zmluvných strán. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomným dodatkom podpísaným oboma zmluvnými stranami, ak v tejto zmluve nie je dohodnuté inak. V ostatnom sa práva a povinnosti zmluvných strán riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a iných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 8.4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).

Objednávateľ:

Poskytovateľ:

V Bratislave, dňa _____ 2014

V Bratislave, dňa _____ 2014

Ing. Roman Balko
podpredsa predstavenstva
Slovenská konsolidačná, a.s.

Ing. Miroslav Horváth
konateľ
TREND SLOVAKIA, s.r.o.

JUDr. Martin Lipovský
člen predstavenstva
Slovenská konsolidačná, a.s.